

Signor mio caro (1550)

Francesco Petrarca

Canto

Cipriano da Rore

Si - gnor mio ca - ro, o - gni pensier mi
ti - ra De - vo - to a ve-der voi, cui sem -
pre veg - - gio; La mia
for - tu - - na, (hor che mi
può far peg-gio?) Mi tien a fre - no, e mi rivolv' e
G.P.
gi - - ra. Poi quel dol - ce de - sio, ch'a -
G.P.
mor mi spi - ra, Me - na - mi a mor - - te ch'io non
G.P.
men' a veg - gio; E men - tre i miei duo lu - mi in -
dar-no chieg - gio, Do - vunqu'io son die not - te si so -
spi - ra, die not - - te si so - spi - ra.



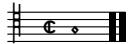
Signor mio caro (1550)

Francesco Petrarca

Alto

Cipriano da Rore

Si - gnor mio ca - - - - ro,
gni pensier mi ti - ra
voi, cui sem - pre veg - gio; La mia for - tu - na
La mia for - tu - - na, (hor che mi può far
peggio?) Mi tien' a fre - no, Mi tien' a fre-no, e mi rivolv' e
gi - ra. Poi quel dol - ce de - sio, ch'a - mor
mi spi - ra, Me - na mi a mor - - - te ch'io non men'
G.P.
a veg - gio; E men - tre i miei duo lu - mi in
dar - no chieg - gio, Do-vun-qu'io son do - vun-qu'io son, di e not - te
si so-spi - ra, di e not-te si so - spi - ra.



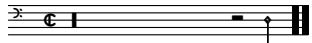
Signor mio caro (1550)

Francesco Petrarca

Tenore

Cipriano da Rore

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for the Tenore voice, starting with a treble clef and common time. The lyrics begin with "Si - gnor mio ca - ro, si - gnor mio ca - ro," followed by "O - gni pensier mi ti - ar De - vo - - to a - ve - der voi," and "cui semper veg - - gio." The middle staff continues the Tenore part, with lyrics "for - tu - - na," and "(hor che mi puo far peg - gio)." The bottom staff begins with a bass clef and common time, continuing the lyrics "(hor che mi puo far peg - gio?) Mi tien' a fre - no," and "G.P." It then transitions to a treble clef and common time, with lyrics "Poi quel dol - ce de - sio ch'a - mor," and "G.P." The Tenore staff resumes with "mi spi - - ra, Me na - mia mor - te ch'io non," and "G.P. (1)." The bottom staff continues with "men'a veg - - gio; E men - tre-i miei duo lu - mi-in-dar -" and "no chieg - - gio, Do vunqu'io son, do - vunqu'io son," followed by "die not - te si so - spi - - ra, so - spi - - ra."



Signor mio caro (1550)

Francesco Petrarca

Basso

Cipriano da Rore

Si-gnorn mio ca-ro,
O-gni pensier mi ti-ra De-vo-to a ve-der voi,
cui sempre veg-gi; La mia for-tu-na,
(hor che mi può far peg-gio,) La mia for-tu-na,
(hor che mi può far peg-gio,) (hor che mi può far peggio?) Mi
tien'a fre-no Poi quel dol-ce de-sio,
ch'a-mor mi spi-ra, Me-na mi-a mor-te
ch'io non men'a veg-gio; E men-tre i miei duo
lu-mi-indar-no chieg-gio, do-vunqu'io son, di e not-te
si so-spi-ra, die not-te si so-spi-ra.

Translation:

My dear lord, every thought in me,
as always, with devotion, turns to seeing you,
but fate holds me (what more could she do to me?)
reined in, and twists me round and round.

Then sweet desire that Love breathes into me
leads me to death, so that I barely feel it:
and between my two guiding lights I cry out,
wherever I am, day and night, sighing so.

Signor mio caro (1550)

Francesco Petrarca

Cipriano da Rore

Si - gnor mio ca - ro, o - gni pensier mi ti - ra
Si - gnor mio ca - - - - ro, O - gni pensier mi ti - ra
Si - gnor mio ca - ro, si - gnor mio ca - ro,
Si - gnor mio ca - ro,
De - vo - - to_a ve - der voi, cui sem - pre veg -
De - vo - - to_a ve - der voi, cui
O - gni pensier mi ti - ar De - vo - - to_a - ve - der voi, cui sem - pre
O - gni pensier mi ti - ra De - vo - to_a ve - - - der voi, cui sem - pre

gio;
 La mia for - tu - na
 La mia
 veg - gio; La mia for - tu - na,
 La mia for - tu - na, (hor
 na, (hor che mi può far peg - gio?) Mi tien
 for - tu - na, (hor che mi può far peg - gio?) Mi
 (hor che mi può far peg - gio,) (hor che mi può far peg - gio,) La mia for - tu - na, (hor che mi
 che mi può far peg - gio,) La mia for - tu - na, (hor che mi può far peg - gio,) La mia for - tu - na, (hor che mi
 a fre - no, e mi ri-volv' e gi - - -
 tien' a fre - no, Mi tien' a fre - no, e mi ri-volv' e gi - - -
 che mi può far peg - gio?) Mi tien' a fre - no, #
 può far peg - gio,) (hor che mi può far peggio?) Mi tien' a fre - no

ra. Poi quel dol - ce de - sio, ch'a - mor mi spi - ra, Me
 ra. Poi quel dol - ce de - sio, ch'a - mor mi spi - ra,
 Poi quel dol - ce de - sio ch'a - mor mi spi - ra, Me
 Poi quel dol - ce de - sio, ch'a - mor mi spi - ra, Me
 na - mia mor - te ch'io non men' a veg - gio; E men -
 Me - na mia mor - te ch'io non men' a veg - gio; (1) E men -
 na - mia mor - te ch'io non men' a veg - gio; E men -
 na - mia mor - te ch'io non men' a veg - gio; E men -
 tre i miei duo lu - mi in-dar-no chieg - gio, Do - vunqu'io son di e
 tre i miei duo lu - mi in dar-no chieg - gio, Do-vunqu'io son do - vunqu'io son, di e
 tre-i miei duo lu - mi-in-dar - no chieg - gio, Do-vunqu'io son, do - vunqu'io son,
 tre i miei duo lu - mi-in-dar-no chieg - gio, do - vunqu'io son, di e

A musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in common time. The key signatures are G major for Soprano, E major for Alto, C major for Tenor, and F major for Bass. The lyrics are repeated three times:

not-te si so-spi - ra, di_e not - te si so - spi - ra.
not-te si so-spi - ra, di_e not - te si so - spi - ra.
di_e not - te si so - spi - ra, so - spi - ra.
not - te si so - spi - ra, di_e not - te si so - spi - ra.